

## EDUCATION : L'enseignement

**The Ministry of Education** : le Ministère de l'Education Nationale

**The education system** : le système d'éducation

**To educate** : instruire, éduquer

**Educated** : instruit

**Uneducated** : sans éducation

**To raise the educational level** : élever le niveau d'éducation

**To instruct** : instruire

**To attend school** : aller à l'école

**School attendance**: la scolarisation

**Compulsory schooling**: la scolarité obligatoire

**The school-leaving age** : l'âge de fin de scolarité

**School fees** : les frais de scolarité

**A scholarship student** : un boursier

**To receive a grant** : recevoir une bourse

**The curriculum** : le programme scolaire

**On the syllabus** : au programme

**The timetable** : l'emploi du temps

**A terme** : un trimestre

**A class** : un cours

**A period** : une heure de cours

**The break** : la récréation

**Extracurricular activities** : des activités extra-scolaires

**Equality of opportunities** : l'égalité des chances

**Disparities** : les disparités

**To reduce the differences** : réduire les différences

**To stream** : répartir pas niveaux

**The IQ (Intellectual Quotient)** : le IQ (Quotient Intellectuel)

**Abilities, skills** : les aptitudes, les compétences

**A state school** : une école publique

**A private school** : une école privée

**An independent school (GB)** : une école libre

**A nursery school** : une école maternelle

**A primary school (GB)** : une école primaire

**An elementary school (GB-US)** : une école primaire

**A preparatory (prep) school (GB)** : une école primaire privée

**An infant school (GB)** : les classes entre 5 et 7 ans

**A junior school (GB)** : les classes entre 7 et 11 ans

**A public school (GB)** : un collège secondaire privé

**A secondary school** : un lycée

**A comprehensive school (GB)** : un lycée polyvalent

**A grammar school (GB)** : un lycée classique

**A technical school (GB)** : un collège technique

**A junior high school (US)** : un collège

**A high school (US)**: un lycée

**A training college**: une école spécialisée

**A university** : une université

**A faculty** : une faculté

**A college** : un établissement d'enseignement supérieur

**To go to college (GB)** : faire des études supérieures

**A boarding school**: un internat

**A boarder**: un interne

**A day school**: un externat

**A day pupil** : un externe

**A co-educational school** : une école mixte

**A boys'/girls' school** : une école de garçons/de filles

**A form (GB), a grade (US)** : une classe

**A schoolboy/a schoolgirl**: un écolier/une écolière

**A student** : un étudiant

**A graduate** : un licencié, un diplômé

**A undergraduate** : un étudiant non diplômé

**To graduate** : obtenir sa licence (université)

**A classroom** : une salle de classe

**A library** : une bibliothèque

**The playground** : la cour de récréation

**The blackboard** : le tableau

**A satchel** : un cartable

**A schoolbook** : un livre de classe

**A textbook** : un livre de cours

**A copybook, an exercise book** : un cahier

**A sheet of paper** : une feuille de papier

**A binder** : un classeur

**A pencil case** : une trousse

**A pencil** : un crayon

**Glue** : de la colle

**Ink** : de l'encre

**A rubber** : une gomme

**A ruler** : une règle

**A piece of chalk** : une craie

**The teaching staff**: le personnel enseignant

**A teacher-training course**: un stage pédagogique

**The school board**: le conseil d'établissement

**A schoolmaster**: un instituteur

**A teacher**: un professeur dans le secondaire

**A professor** : un professeur en faculté

**Parent-teacher associations** : les associations de parents d'élèves

**Pedagogy** : la pédagogie

**To transmit knowledge** : transmettre le savoir

**To teach the basic skills** : enseigner les matières de base

**To vary one's teaching** : varier son enseignement

**Modern teaching methods**: des méthodes d'enseignement modernes

**Competent**: compétent

**Fair/unfair**: juste/injuste

**Energetic**: énergique

**Demanding**: exigeant

**Understanding**: comprehensive

**To arouse interest:** susciter l'intérêt  
**To explain:** expliquer  
**An explanation:** une explication  
**To encourage:** encourager  
**To advise:** conseiller  
**A piece of advice:** un conseil  
**To reward:** récompenser  
**To evaluate:** évaluer  
**To mark papers:** corriger des copies  
**To do remedial work:** donner des cours particuliers  
**To give private lessons:** donner des cours particuliers  
**Teaching aids:** du matériel pédagogique

**A subject:** une matière  
**Reading:** la lecture  
**Writing :** l'écriture  
**Arithmetic :** l'arithmétique  
**History and geography :** l'histoire et la géographie  
**Civics :** l'instruction civique  
**Physics and chemistry :** la physique chimie  
**Algebra et geometry :** l'algèbre et la géométrie  
**Biology :** la biologie  
**P.T. (Physical Training) :** E.P.S  
**Foreign languages:** les langues étrangères  
**Technology :** la technologie  
**Drawing :** le dessin  
**To study :** étudier  
**To focus one's attention on:** fixer son attention sur  
**To rack one's brains:** se creuser la tête  
**To ponder over :** réfléchir à  
**To think of :** penser à  
**To infer:** déduire  
**To learn by heart/by rote:** apprendre par coeur/ sans essayer de comprendre  
**To revise:** réviser  
**To improve:** (s') améliorer  
**Good at/bad at:** bon/mauvais en  
**To excel in:** exceller en  
**To have a great deal of autonomy:** avoir beaucoup d'autonomie  
**A good mark:** une bonne note  
**A report:** un bulletin  
**A dictation:** une dictée  
**To translate into :** traduire en  
**To sum up :** résumer  
**To spell:** épeler, orthographier  
**To ask/to answer a question:** poser/répondre à une question  
**To succeed:** réussir  
**Successful:** qui a réussi  
**To fail:** échouer  
**A failure:** un échec  
**A competitive exam :** un concours

**A diploma, a certificate** : un diplôme

**To qualify as, to graduate** : obtenir un diplôme

**The G.C.S.E. (General Certificate of Secondary Education)**: l'équivalent du "bac"

**Illiterate**: illettré

**Lazy**: paresseux

**Restless**: remuant

**Talkative** : bavard

**Dull, slow-witted** : à l'esprit lent

**Sly**: timide

**Average**: moyen

**Absent-minded**: distrait

**To get bored**: s'ennuyer

**A dunce**: un cancre

**To play truant**: faire l'école buissonnière

**To slacken one's efforts**: relâcher ses efforts

**To repeat a year**: doubler une année

**Clever, intelligent, bright, brainy**: intelligent

**Outstanding**: remarquable

**Studious**: studieux

**Hard-working**: travailleur

**Quiet**: calme

**Quick-witted**: qui a l'esprit vif

**Conscientious**: consciencieux

**Gifted for**: doué pour

**Motivated**: motivé

**Self-confident**: qui a confiance en soi

**Careful** : soigneux

**Obedient** : obéissant

**To obey somebody** : obéir à quelqu'un

**Discipline** : la discipline

**Self-discipline** : l'auto-discipline

**Authority** : l'autorité

**Authoritarian** : autoritaire

**Strict, severe** : sévère

**To break the rules** : enfreindre le règlement

**To disobey somebody** : désobéir à quelqu'un

**Disobedient** : désobéissant

**Impolite** : impoli

**Rude** : insolent

**A rumpus** : un chahut

**To forbid** : interdire

**To threaten**: menacer

**To take no notice of**: ne tenir aucun compte de

**To be told off**: se disputer

**To be punished**: être puni

**A punishment**: une punition

**To be expelled from school**: être renvoyé de l'école

**To deserve**: mériter

**A detention**: une retenue

**Corporal punishment:** le châtement corporel

**A thrashing:** une correction

**Obscenities:** des obscénités

**They say education should be child-centred.:** Ils disent que l'éducation devrait être centrée sur l'enfant.

**Special emphasis is laid on languages in that school. :** Dans cette école on accorde une importance particulière aux langues.

**We must bear in mind the role played by parents. :** Nous devons garder à l'esprit le rôle joué par les parents.

**Parental pressure often contributes to success. :** La pression des parents contribue souvent au succès.

**The dates of the holidays vary from one area to another.:** Les dates des vacances varient d'une région à l'autre.

**It's within everyone's grasp.:** C'est à la portée de tout le monde.

**He has good grasp of French. :** Il a une solide connaissance du français.

**Do you speak German fluently ?:** Parles-tu allemand couramment?

**He failed even the most basic tests.:** Il a échoué même aux tests de base.

**I had no inkling of it!:** Je n'en avais pas la moindre idée!

**I can cope in English.:** Je me débrouille en anglais.